

*Le Canada accueille le secteur de la petite entreprise.*

# 26<sup>e</sup> Congrès international de la petite entreprise

du 12 au 15 octobre 1999




La petite entreprise... l'intelligence en affaires

## CANADA 99

26<sup>e</sup> Congrès international de la petite entreprise • Toronto

Canada



**A**vez-vous affaire à la petite entreprise?  
Joignez-vous au millier de délégués du monde entier qui savent que la petite entreprise, c'est l'intelligence en affaires.

## Rendez-vous à Toronto pour :

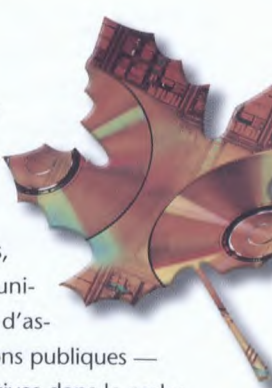
- ◆ **connaître** les dernières innovations en matière de pratiques commerciales intelligentes;
- ◆ **nouer** des relations utiles, susceptibles de vous ouvrir des débouchés;
- ◆ **obtenir** des renseignements à jour sur les politiques relatives à la petite entreprise;
- ◆ **examiner** la pléiade de ressources actuelles et à venir à l'appui de la petite entreprise.

Rendez-vous à Toronto en 1999 pour discuter des idées et des pratiques nouvelles grâce auxquelles la petite entreprise pourra entrer de plain-pied dans le XXI<sup>e</sup> siècle.

## Discussions thématiques

Le programme comprendra 16 ateliers divisés en 4 thèmes montrant que *La petite entreprise, c'est l'intelligence en affaires* :

- ◆ les entreprises internationales;
- ◆ la technologie;
- ◆ les ressources humaines;
- ◆ l'esprit d'entreprise.



Des intervenants de tous les milieux — entrepreneurs, prêteurs, experts-conseils, universitaires et représentants d'associations et d'administrations publiques — présenteront leurs perspectives dans le cadre des ateliers. Les délégués pourront à loisir faire valoir leur point de vue et poser des questions.

## Calendrier bien rempli

Autres points saillants  
du 26<sup>e</sup> Congrès :

- ◆ quatre séances plénières thématiques et une séance plénière de clôture;
- ◆ un volet consacré aux entrepreneurs;
- ◆ une exposition à laquelle participeront 50 exposants de produits et de services destinés à la petite entreprise, ainsi que des stands mettant en vedette divers pays;
- ◆ un programme de jumelage et de visites d'entreprises qui permettra aux délégués d'établir des relations avec de petites entreprises canadiennes innovatrices;
- ◆ un programme d'activités destinées aux conjoints;
- ◆ des activités sociales et culturelles pour tous.

## Hôtes du 26<sup>e</sup> Congrès

Industrie Canada et la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante organisent ensemble le 26<sup>e</sup> Congrès.

**Industrie Canada** est le ministère du gouvernement du Canada qui aide les entreprises et les industries canadiennes à prendre de l'essor, à demeurer concurrentielles et à créer des emplois.

**La Fédération canadienne de l'entreprise indépendante** est le plus important organisme canadien au service de la petite entreprise. Elle compte 89 000 membres de tous les secteurs de l'économie et de toutes les régions du Canada.



# En venant à Toronto en 1999, vous pourrez visiter ...

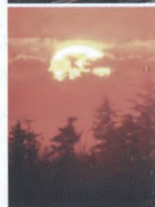
## ... TORONTO

Ville la plus grande du Canada, Toronto est une destination touristique de choix — une ville cosmopolite excitante et dynamique qui compte 3,5 millions d'habitants et plus d'une centaine de cultures.

Des touristes du monde entier viennent jouir des nombreux attraits qu'offre cette ville sûre et accueillante sur le plan des loisirs, de la culture, des magasins et des restaurants. Toronto est à proximité de nombreux autres sites populaires, comme les chutes Niagara, et de régions boisées qui, à l'automne, ont un coloris resplendissant.

## ... LE CANADA

Vous souhaitez peut-être visiter d'autres grandes villes canadiennes comme Montréal, Ottawa ou Vancouver, ou encore les régions montagneuses, les prairies, les côtes ou le Grand Nord? L'aéroport de Toronto offre des liaisons avec de nombreuses destinations touristiques de choix.



***Le 26<sup>e</sup> Congrès, qui se tiendra à Toronto, reflétera les intérêts des délégués du monde entier. Si vous vous inscrivez à l'avance, vos suggestions nous aideront à élaborer le programme final.***

Veillez remplir le coupon-réponse et l'envoyer par la poste ou par télécopieur à :

Bureau de l'entrepreneurship et  
de la petite entreprise  
Industrie Canada  
5<sup>e</sup> étage, tour Est  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario) K1A 0H5  
Canada

Télécopieur : (613) 954-5492

Pour plus de renseignements, consultez notre site Web (**<http://strategis.ic.gc.ca/cipe>**) ou faites-nous parvenir un message par courrier électronique (**[isbc1999@ic.gc.ca](mailto:isbc1999@ic.gc.ca)**).

*Veillez m'envoyer un formulaire d'inscription et de plus amples renseignements sur le 26<sup>e</sup> Congrès qui aura lieu à Toronto.*

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Entreprise ou organisme \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Province ou État \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ Télécopieur \_\_\_\_\_

Courrier électronique \_\_\_\_\_

J'aimerais que l'on présente un exposé sur le sujet suivant :

\_\_\_\_\_

J'aimerais présenter un exposé sur le sujet suivant :

\_\_\_\_\_

J'aimerais obtenir des détails sur le programme de jumelage et de visites d'entreprises.

J'aimerais recevoir des renseignements sur l'exposition.

